Informationen zur Produktsicherheit und Montage

Information on product safety and assembly

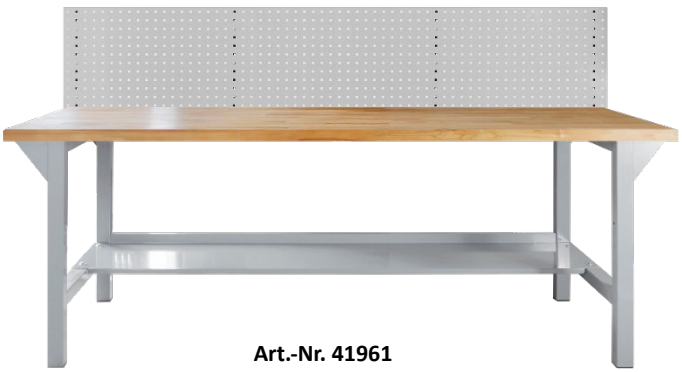
Werkbank mit Lochwand
Workbench with perforated panel

Art.-Nr.

42555 | 41961 | 42682



Art.-Nr. 42555



Art.-Nr. 41961



Art.-Nr. 42682

Traglast gesamt	max. 500 kg bei gleichmäßiger Lastverteilung
Maße gesamt	B 2000 x T 750 x H 850 mm
Arbeitsplatte	50 mm stark
Lochplatte	B 1975 x H 456 x T 15 mm
Gewicht insgesamt	92 kg

1. Zu deiner Sicherheit

- Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam und vollständig.
- Befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Dokument und am Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie sicherheits- und gefahrenbewusst.
- Heben Sie dieses Dokument zum Nachschlagen und zur Weitergabe auf und halten es in der Nähe des Produkts verfügbar.

2.1. Bestimmungsgemäß gebrauchen

- Nutze die Werkbank ausschließlich zur Aufbewahrung und Bearbeitung von Gegenständen in geschlossenen Räumen.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Originalzustand, mit den gelieferten Originalteilen und/oder vom Hersteller freigegebenen Ersatzteilen.
- Jede abweichende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann schwere Personen- und Sachschäden zur Folge haben.
- Bei Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen in dieser Anweisung und auf dem Produkt und daraus resultierenden Schäden an Personen und Gegenständen übernehmen wir keine Haftung.

2.2. Nicht bestimmungsgemäß gebrauchen

- Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Überschreiten Sie niemals das gesamte maximal zulässige Belastungsgewicht der Werkbank (**max. 500 kg Flächenlast**!)
- Verändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit defekten Teilen oder in unvollständigem Zustand.

2.3. Zielgruppe

- Benutzer sind ausschließlich Erwachsene, die diese Gebrauchsanleitung und Kennzeichnungen auf dem Produkt gelesen und verstanden oder eine vergleichbare Einweisung hinsichtlich Gebrauch und Sicherheitshinweisen bekommen haben. Nur diese dürfen das Produkt benutzen.
- Personen mit körperlich oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines erwachsenen Benutzers benutzen.
- Montagearbeiten, Wartungsarbeiten und Reinigung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden. Fachpersonal sind mit mechanischer Fachausbildung geschulte Personen wie ausgebildete Handwerker, Metallbauer, etc.

2.4. Warnstufen

GEFAHR	Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen unmittelbar zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
WARNUNG	Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Tod oder schweren Verletzungen führen können.
VORSICHT	Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Verletzungen führen können.
ACHTUNG	Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Sachschäden führen können.

2.5. Symbole

Symbole Bezeichnung

	Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden haben soll.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Benutzung von elektrischen Schraubern verboten ist.
A-Z / 1-N	Diese Symbole kennzeichnen ein Bauteil, welches in der Abbildung Verwendung findet.
	Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin.

2.6. Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Unfallgefahr durch herabfallende Gegenstände oder Umkippen und Einbrechen der Werkbank. Herunterfallende Teile können schwere Verletzungen verursachen, besonders im Kopfbereich.
  - ☞ Achten Sie darauf die Ladung gleichmäßig auf der Arbeitsfläche bzw. auf dem Ablageboden zu verteilen. Die Werkbank ist nicht für punktuelle Stoßlasten oder dynamische Lasten geeignet, wie beispielsweise schwere Gegenstände mit einer kleinen Standfläche oder Gegenstände, die hängend gelagert werden.
  - ☞ Überschreiten Sie niemals das maximal zulässige Belastungsgewicht der einzelnen Ebenen. Überschreite niemals das gesamte maximal zulässige Belastungsgewicht des Produkts.
  - ☞ Sichern Sie alle Gegenstände, die keinen festen Stand haben, gegen Wegrollen.
  - ☞ Klettern Sie niemals auf das Produkt.
  - ☞ Verwenden Sie die Werkbank niemals als Steighilfe und stellen oder setzen Sie sich niemals darauf!
  - ☞ Lassen Sie Kinder nicht in Nähe des Produktes unbeaufsichtigt spielen oder auf das Produkt klettern.
  - ☞ Stellen Sie die Werkbank auf einen ebenen und festen Untergrund.
  - ☞ Richten Sie die Werkbank möglichst lotrecht aus und gleiche Abweichungen mit Bodengleitern oder Bodenplatten aus.
- Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und durch Verschlucken von Kleinteilen.
  - ☞ Bewahren Sie zum Wiederverpacken notwendige Verpackungen und Kleinteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) feuchtigkeitsgeschützt und nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind!
  - ☞ Verpackungsmaterial vorschriftsmäßig im Hausmüll entsorgen!

⚠ VORSICHT

- Schnitt- und Quetschgefahr: Beim Aufbau oder Auspacken des Produktes kann es zu Schnittverletzungen an den Händen und Armen kommen.
  - ☞ Tragen Sie während des Auspackens, der Montage und des Transports des Produkts handelsübliche Schutzhandschuhe.
  - ☞ Transportieren und montieren Sie das Produkt mit mindestens einer zweiten Person und nur im unbeladenen Zustand.
- Verletzungsgefahr und Sachschaden durch schweres Heben, falschen Transport oder durch unsachgemäße Benutzung:
  - ☞ Es wird empfohlen, die Werkbank mit zwei Personen zu montieren.
  - ☞ Um das Produkt an einen geeigneten Ort zu platzieren, heben und transportieren Sie das Produkt mit mindestens einer zweiten Person und nur im unbeladenen Zustand. Schieben Sie das Produkt nicht über den Untergrund.
  - ☞ Das Be- und Entladen der Werkbank darf ausschließlich per Hand erfolgen.
  - ☞ Das Produkt darf nur entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung eingesetzt werden (keine industrielle Aufbewahrung von Chemikalien oder Gift- und Gefahrstoffen)!

ⓘ ACHTUNG

- Sachschaden durch nicht bedachtes Auspacken der Ware: Benutzen Sie keine spitzen, scharfen oder kratzenden Gegenstände zum Öffnen der Verpackung!
- Sachschaden durch fehlerhafte Nutzung oder Wartung:
  - ☞ Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
  - ☞ Stellen Sie die Werkbank nicht in die Nähe von Hitzequellen oder Zündquellen.
  - ☞ Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Sachschaden durch falschen Aufstellort:
  - ☞ Wählen Sie einen geeigneten und trockenen Aufstellort, der nicht permanenter Sonneneinstrahlung und starken Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.
- Beschädigung des Produktes durch falsche Reinigung:
  - ☞ Verunreinigungen mit warmem Wasser, einem milden, nicht flammbaren Reiniger und einem weichen Tuch oder Schwamm entfernen. Die Oberflächenbeschichtung des Produkts sollte nicht mit einem scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel sowie mit harten Bürsten gereinigt werden.
  - ☞ Prüfen Sie die Verträglichkeit der Reinigungsmittel mit der Oberfläche an einer unauffälligen Stelle am Produkt.
- Sachschaden durch fehlende Wartung oder unsachgemäße Reparatur:
  - ☞ Prüfen Sie Anbauteile und Schrauben regelmäßig auf festen Sitz und ziehen Sie die Schrauben bei Bedarf fest.
  - ☞ Lassen Sie defekte oder beschädigte Teile von geschultem Fachpersonal und in Rücksprache mit dem Hersteller umgehend austauschen.
  - ☞ Kontrollieren Sie den Gesamtzustand des Produktes und in regelmäßigen Abständen. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Ablageboden festsitzt und keine Beschädigungen aufweist. Das Produkt darf nur in einem einwandfreien Zustand benutzt werden.
  - ☞ Lassen Sie Reparaturen nur vom Hersteller oder von Fachpersonal durchführen, welches vom Hersteller geschult ist.
  - ☞ Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
  - ☞ Sorgen Sie für eine ausreichende Beleuchtung Ihres Arbeitsplatzes, um Unfälle zu vermeiden.
  - ☞ Halten Sie Ihren Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um die Unfallgefahr zu minimieren.

2.7. Entsorgung

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umweltgerecht und führen dieses der regionalen Wertstoffsammlung zu.

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an den Hersteller, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter.
Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll!
Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

1. Technical data

Total load capacity	max. 500 kg with even load distribution
Total dimensions	B 2000 x T 750 x H 850 mm
Worktop	50 mm stark
Perforated panel	B 1975 x H 456 x T 15 mm
Total Weight	92 kg

2. For your safety

- Read this document carefully and completely.
- Follow the instructions and safety notes in this document and on the product.
- Use the product only when it is in technically sound condition and with an awareness of safety and potential hazards.
- Keep this document for reference and for passing on to others, and make it available near the product.

2.1. Use as intended

- Only use the workbench for storing and processing objects in closed rooms.
- Only use the product in its original condition, with the original parts supplied and/or spare parts approved by the manufacturer.
- Any other use is considered improper use and can result in serious personal injury and damage to property.
- We accept no liability for failure to observe the safety instructions in this manual and on the product and any resulting damage to persons or property.

2.2. Do not use improperly

- The product is not a toy.
- Never exceed the maximum permissible total load weight of the workbench (**max. 500 kg surface load**!)
- Do not alter or modify the product.
- Do not use the product with defective parts or in an incomplete condition.

2.3. Target Group

- The users are exclusively adults who have read and understood this user manual and the labels on the product or have received similar instructions regarding usage and safety guidelines. Only these individuals are allowed to use the product.
- Persons with physical or mental impairments may only use the product under the supervision of an adult user.
- Assembly, maintenance, and cleaning work must not be carried out by children. Skilled personnel are individuals with mechanical training, such as trained craftsmen, metalworkers, etc.

2.4. Warning Levels

DANGER	Warning of hazards that, if the precautions are not followed, could result in death or serious injury.
WARNING	Warning of hazards that, if the precautions are not followed, could lead to death or serious injury.
CAUTION	Warning of hazards that, if the precautions are not followed, could lead to injuries.
ATTENTION	Warning of hazards that, if the precautions are not followed, could lead to property damage.

2.5. Symbols

Symbol Designation

	This symbol indicates that the user should have read and understood the user manual completely before using the product.
	This symbol indicates that the use of electric screwdrivers is prohibited.
A-Z / 1-N	These symbols mark a component that is used in the illustration.
	The international recycling symbol indicates recyclable material.

2.6. Sicherheitshinweise

WARNING

- Risk of accidents due to falling objects or the workbench tipping over and collapsing. Falling parts can cause serious injuries, especially to the head area.
  - ☞ Make sure that the load is evenly distributed on the work surface or on the storage tray. The workbench is not suitable for point impact loads or dynamic loads, such as heavy objects with a small base or objects that are stored hanging.
  - ☞ Never exceed the maximum permissible load weight of the individual levels. Never exceed the total maximum permissible load weight of the product.
  - ☞ Secure all objects that are not firmly supported against rolling away.
  - ☞ Never climb on the product.
  - ☞ Never use the workbench as a climbing aid and never stand or sit on it!
  - ☞ Do not allow children to play near the product unsupervised or climb on the product.
  - ☞ Place the workbench on a flat and solid surface.
  - ☞ Align the workbench as vertically as possible and compensate for deviations with floor glides or floor plates.
- Choking hazard due to packaging material and swallowing small parts.
  - ☞ Keep the packaging and small parts (film, plastic bags, polystyrene, etc.) required for repackaging away from moisture and only in places that are not accessible to children, especially infants!
  - ☞ Dispose of packaging material in the household waste in accordance with regulations!

⚠ CAUTION

- Risk of cuts and crushing: When assembling or unpacking the product, cuts to the hands and arms can occur.
  - ☞ Wear commercially available protective gloves when unpacking, assembling and transporting the product.
  - ☞ Transport and assemble the product with at least one other person and only when it is unloaded.
- Risk of injury and material damage due to heavy lifting, incorrect transport or improper use:
  - ☞ It is recommended that the workbench be assembled by two people.
  - ☞ To place the product in a suitable location, lift and transport the product with at least one other person and only when it is unloaded. Do not push the product across the surface.
  - ☞ The workbench may only be loaded and unloaded by hand.
  - ☞ The product may only be used in accordance with its intended use (no industrial storage of chemicals or toxic and hazardous substances)!

ⓘ ATTENTION

- Material damage due to careless unpacking of the goods: Do not use any pointed, sharp or scratching objects to open the packaging!
- Material damage due to incorrect use or maintenance:
  - ☞ Before use, make sure that the product is not damaged. Never operate a defective or non-functional device! Contact the manufacturer or have the device checked by a qualified mechanic.
  - ☞ Do not place the workbench near sources of heat or ignition.
  - ☞ Never use excessive force!
- Material damage due to incorrect installation location:
  - ☞ Choose a suitable and dry installation location that is not exposed to permanent sunlight and strong temperature fluctuations.
- Damage to the product due to incorrect cleaning:
  - ☞ Remove dirt with warm water, a mild, non-flammable cleaner and a soft cloth or sponge. The surface coating of the product should not be cleaned with a sharp or abrasive cleaning agent or with hard brushes.
  - ☞ Check the compatibility of the cleaning agent with the surface in an inconspicuous place on the product.
- Material damage due to lack of maintenance or improper repair:
  - ☞ Regularly check attachments and screws to ensure they are firmly in place and tighten the screws if necessary.
  - ☞ Have defective or damaged parts replaced immediately by trained specialists and in consultation with the manufacturer.
  - ☞ Check the overall condition of the product at regular intervals. Check regularly whether the storage tray is firmly in place and is not damaged. The product may only be used if it is in perfect condition.
  - ☞ Only have repairs carried out by the manufacturer or by specialists trained by the manufacturer.
  - ☞ Only use spare parts approved by the manufacturer.
  - ☞ Ensure that your workplace is adequately lit to avoid accidents.
  - ☞ Keep your workplace clean and tidy to minimize the risk of accidents.

2.7. Disposal

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to the regional recycling centre.

If you need to dispose of this appliance, please contact the manufacturer, your local dealer or a local recycling centre. Never dispose of the appliance with normal household waste! By doing so, you are making an important contribution to protecting the environment.

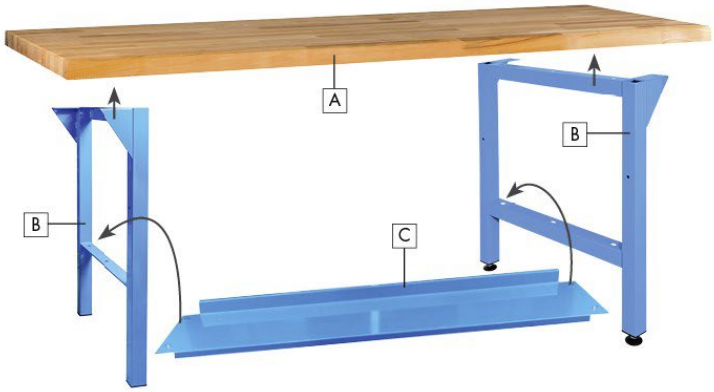
MONTAGEANLEITUNG

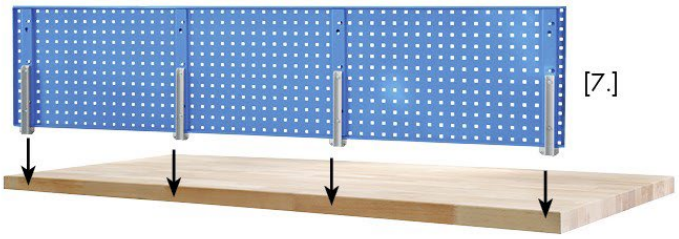
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

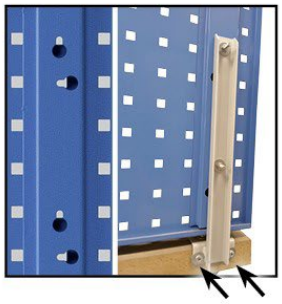
3. Montage

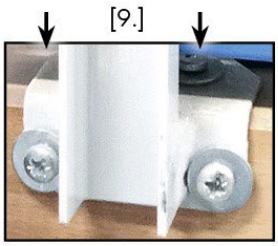
✓ **Aufbau durch mind. 2 Personen** ✓ **Die Schraubverbindungen grundsätzlich erst am Ende der Montage festziehen.**

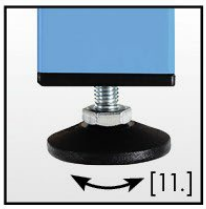
Assembly by at least 2 persons ***Only tighten the screw connections at the end of assembly.***



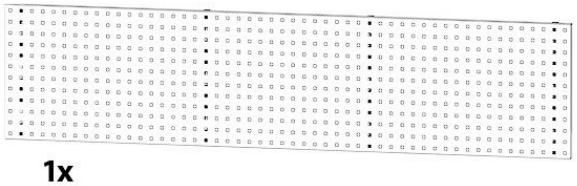








Lochwand inkl. Halterungen und benötigtes Kleinmaterial:
Perforated panel incl. brackets and small items required:



1x Lochwand / Perforated panel

4x Halterung / Bracket

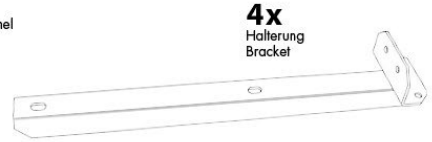
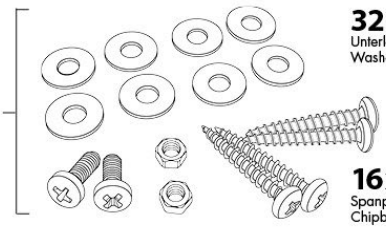


Abbildung Stückzahl pro Halterung / Illustration Quantity per bracket



32x Unterlegscheibe M5 / Washer M5

16x Spanplattenschraube 5x35 / Chipboard screw 5x35

8x Linsenschraube M5x12 / Pan-head screw M5x12

8x Sechskantmutter M5 / Hexagon nut M5

SO FUNKTIONIERT'S:

1. **Buchenplatte [A]** mit den Gewindemuffen nach oben auf saubere, möglichst weiche Unterlage ablegen, ggf. gelieferte Verpackung verwenden.
2. Beide **Werkbankfüße [B]** mit den Winkeln nach außen (zur kurzen Seite der Platte) auf die Buchenplatte platzieren und in die äußeren, jeweils 5 links und 5 rechts vorgesehenen Gewindemuffen schrauben.
3. **Ablageboden [C]** zur Stabilität an den bereits montierten Füßen jeweils mit Schraube, Mutter und Unterlegscheibe befestigen.
4. Montierte Werkbank durch mind. 2 Personen herumdrehen und an Standort positionieren.
   Die Montage der Lochwand – Bitte beachten: Es wird die Verwendung eines Akkuschraubers und passendem Bit-Aufsatz empfohlen.
5. Die Lochwand mit der glatten Oberfläche auf eine geeignete Unterlage legen.
6. Die Halterungen jeweils immer mit je 2 Unterlegscheiben und je 2 Linsenschrauben an der rückseitigen Schiene der Lochwand verbinden (Schraub-Einhäng-Prinzip).
7. Mithilfe einer 2. Person die Lochwand an der langen Rückseite der Arbeitsplatte mittig ausrichten.
8. Die Halterungen müssen nun seitlich mit 2 Spanplattenschrauben je Halterung an der Arbeitsplatte verbunden werden. Hierzu empfehlen wir die Vorbohrungen der Tischplatte mit einer Bohrergröße von 2 mm (etwa 35 mm tief).
9. Nun muss jeweils 1 Halterung noch mit 2 weiteren Spanplattenschrauben an der Tischoberfläche verbunden werden. Hierzu muss die Lochplatte noch einmal "ausgehängt" werden.
10. Nach der Verschraubung die zuvor gelagerte Lochplatte vorsichtig wieder an den Halterungen einhängen.
11. Finale Schritte: Die Werkbank am geeigneten Wunschstandort positionieren und für eventuelle kleine Unebenheiten die 4 Höhenausgleich-Kunststoffgleiter nachjustieren. Stabilität der Werkbank überprüfen, ob alle Kleinteile der Werkbank fest miteinander verbunden sind, und wenn nötig erneut Verbindungen festziehen.

HOW IT WORKS:

1. *Place the **beech panel [A]** with the threaded sockets facing upwards, on a clean, preferably soft. If necessary, use the packaging supplied.*
2. *Place both **workbench feet [B]** with the angles facing outwards (towards the short side of the panel) on the beech top and screw into the outer threaded sockets provided 5 on the left and 5 on the right. Threaded sockets provided.*
3. *Screw the **storage tray [C]** to the already mounted feet for stability, nut and washer for stability.*
4. *Turn the assembled workbench round by at least 2 people and position it in place.*
   Mounting the perforated panel – Please note: The use of a cordless screwdriver and suitable bit attachment is recommended.
5. *Place the perforated panel with the smooth surface on a suitable surface.*
6. *Always connect the brackets to the rear rail of the perforated panel using 2 washers and 2 pan-head screws each (screw-hanging principle).*
7. *With the help of a second person, centre the perforated panel on the long rear side of the worktop.*
8. *The brackets must now be attached to the side of the worktop using 2 chipboard screws per bracket. To do this, we recommend drilling the pre-drilled holes in the worktop with a 2 mm drill bit (approx. 35 mm deep).*
9. *Now 1 bracket must be connected to the table surface with 2 more chipboard screws. To do this, the perforated panel must be "unhooked" once again.*
10. *Once the screws have been tightened, carefully reattach the previously mounted perforated panel to the brackets.*
11. *Final Steps: Position the workbench at the desired location and adjust the 4 height-adjusting plastic glides to compensate for any small unevenness. Check the stability of the workbench, whether all small parts of the workbench are firmly connected to each other and retighten connections if necessary.*